Porównanie tłumaczeń Łukasza 18:20

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Przykazania znasz nie cudzołożyłbyś nie mordowałbyś nie ukradłbyś nie składałbyś fałszywego świadectwa szanuj ojca twojego i matkę twoją |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Znasz przykazania: Nie cudzołóż, nie zabijaj, nie kradnij, nie składaj fałszywych świadectw,\* szanuj swojego ojca i matkę .\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Przykazania znasz: Nie scudzołóż, nie zabij, nie ukradnij, nie zaświadcz kłamliwie, szanuj ojca swego i matkę. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Przykazania znasz nie cudzołożyłbyś nie mordowałbyś nie ukradłbyś nie składałbyś fałszywego świadectwa szanuj ojca twojego i matkę twoją |

1. 1) <x>20 20:13-16</x>; <x>50 5:17-20</x>; <x>520 13:9</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>20 20:12</x>; <x>50 5:16</x>; <x>560 6:2</x> [↑](#footnote-ref-3)